

# beurer MG 295 HD-3D

NL

MG 295 Black



MG 295 Cream



**NL** Shiatsu-zitkussen  
Gebruikshandleiding

## Inhoud

1. Informatie over de Shiatsu- massage .....	3	6. In gebruikname .....	6
2. Ter kennisneming .....	3	7. Bediening .....	6
3. Gebruiksvoorschrift .....	3	8. Onderhoud en bewaarvoorschriften .....	8
4. Veiligheidsaanwijzingen.....	4	9. Wat te doen bij problemen? .....	8
5. Beschrijving van het apparaat .....	5		

## Leveringsinhoud

- Shiatsu-zitkussen
- Deze gebruiksaanwijzing

### **WAARSCHUWING**

- Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in huis/privégebruik en niet voor commerciële doeleinden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, wanneer zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.

## Verklaring van symbolen

De volgende symbolen worden in de gebruiksaanwijzing en op het typeplaatje gebruikt:



**WAARSCHUWING** Verwijzing naar verwondingsgevaar of gevaar voor uw gezondheid.



**LET OP** Verwijzing naar mogelijke schade aan apparaat/toebehooren.



**Verwijzing** Verwijzing naar belangrijke informatie.



Het apparaat is dubbel geïsoleerd en komt dus overeen met beveiligingsklasse 2.



Alleen in afgesloten ruimtes gebruiken.

## 1. Informatie over de Shiatsu- massage

Shiatsu is een ongeveer 100 jaar geleden in Japan ontwikkelde vorm van lichaamsmassage en is gebaseerd op de voorstellingen van de traditionele Chinese geneeskunde. De basis is het systeem van de energiestromen (Meridiaansysteem) in het menselijk lichaam.

Het doel van een Shiatsu-massage is het fysieke, emotionele en geestelijke welbevinden van de behandelde persoon te verhogen. Daarvoor dienen energetische blokkades en opstuwingen in de energiestroombanen te worden opgeheven en de zelfregulerende krachten van het lichaam te worden gestimuleerd.

De Shiatsu-therapeut bereikt dit, door met vloeiende bewegingen druk langs de energiestromen (Meridianen) uit te oefenen. Hoewel Shiatsu letterlijk vertaalt „vingerdruk“ betekent, wordt behalve met de vingers ook met de handpalmen, ellebogen en knieën behandeld. De therapeut gebruikt hierbij zijn volle lichaamsgewicht om de noodzakelijke druk te kunnen produceren.

## 2. Ter kennisneming

Uw Shiatsumassage-apparaat is voorzien van massagekoppen die de druk- en kneedbewegingen van een Shiatsumassage nabootsen. Dit apparaat met bewegende massagekoppen zorgt voor een krachtige, intensieve dieptemassage voor de gehele rug. U moet hiervoor de Shiatsu zetelbekleding op een geschikte zitting plaatsen.

Het apparaat is alleen voor **Eigengebruik** geschikt en niet voor medisch of commercieel gebruik.

## 3. Gebruiksvoorschrift

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor massage van de menselijke rug. Het kan geen behandeling van een arts vervangen. Gebruik het apparaat niet als een of meerdere van de volgende waarschuwingen op u van toepassing zijn.



### WAARSCHUWING

Gebruik het massage apparaat

- niet bij ziekelijke veranderingen of verwondingen in het te masseren lichaamsgedeelte (bijv. hernia, open wond),
- niet tijdens de zwangerschap,
- niet wanneer u slaapt,
- niet in de auto,
- niet bij dieren,
- niet bij werkzaamheden waarbij een onverwachte reactie gevaarlijk kan zijn,
- niet na de inname van substanties, die tot een beperkte waarneming kunnen leiden (bijv. pijnstillende middelen, alcohol),
- nooit langer dan 15 minuten (gevaar voor oververhitting) en laat het apparaat voordat u het opnieuw gebruikt ten minste 15 minuten afkoelen.

Indien u twijfelt of het masseerapparaat voor u geschikt is, raadpleeg dan uw arts.

Het apparaat is voorzien van een afzonderlijk inschakelbare warmtefunctie in de massagekoppen en in de zitting. Personen die gevoelig zijn voor warmte, dienen voorzichtig te zijn bij het gebruik van deze functie.

Raadpleeg voor dat u het massage apparaat gaat gebruiken uw arts

- wanneer u aan een zware ziekte lijdt of een operatie aan uw bovenlichaam hebt ondergaan,
- wanneer u een pacemaker, implantaten of andere hulpmiddelen draagt,
- Trombose,
- Diabetes,
- bij pijn met onbekende oorzaak.

Dit apparaat is alleen geschikt voor het doel zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven. De producent kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade toegebracht door verkeerd of lichtzinnig gebruik.

## 4. Veiligheidsaanwijzingen

Leest u deze gebruikshandleiding zorgvuldig! Het niet in acht nemen van deze aanwijzingen kan schade toebrengen aan personen of materialen. Bewaar deze handleiding goed en bereikbaar voor andere gebruikers. Bij doorgave van het apparaat ook de handleiding erbij leveren.



### **WAARSCHUWING**

Houd kinderen weg van het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



### **WAARSCHUWING: Stroomschok**

Zoals bij elk elektrisch apparaat is ook bij dit massage apparaat voorzichtig handelen geboden om ongelukken door elektrische schokken te voorkomen.

Gebruik het apparaat daarom

- alleen met de op het apparaat vermelde netspanning,
- nooit, als het apparaat of toebehoren zichtbare schade heeft.
- Niet tijdens onweer.

Het apparaat direct uitschakelen bij een defecte werking of storingen en loskoppelen van het elektriciteitsnet.

Trek niet aan de stroomkabel om de stekker uit het stopcontact te verwijderen. Houd of draag het apparaat nooit aan de stroomkabel. Behoud afstand tussen de kabels en warme oppervlakten. Kabel niet bekneulen, buigen of draaien. Geen naalden of scherpe voorwerpen erin steken.

Controleer, of het massageapparaat, de schakelaar, de stekker en de aansluitkabel niet met water, stoom of andere vloeistoffen in aanraking komen.

Gebruik het apparaat daarom

- alleen in droge ruimtes binnenshuis (bijv. nooit in de badkamer, sauna),
- uitsluitend met droge handen.

Grijp nooit in elk geval naar een apparaat dat in het water gevallen is. Trek direct de stroomstekker eruit. Gebruik het apparaat niet wanneer het apparaat of accessoires zichtbare schade vertonen. Stel het apparaat niet aan bloot aan schokken en laat het niet vallen.

## Reparatie



### **WAARSCHUWING**

- Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen uitgevoerd worden door vakmensen. Door verkeerde reparaties kan aanzienlijk gevaar voor de gebruiker ontstaan. Richt u zich bij reparaties bij de klantenservice of bij een gevolmachtigde dealer.
- De ritssluiting van het Shiatsu-massageapparaat mag niet geopend worden. Het wordt alleen vanwege productietechnische redenen toegepast.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.



### **WAARSCHUWING: Brandgevaar**

Bij niet doelmatig gebruik resp. veronachtzaming van de beschikbare gebruiksaanwijzing bestaat eventueel brandgevaar!

Gebruik het apparaat daarom

- nooit afgedekt, b.v onder een deken of kussen, ...
- nooit in de buurt van benzine of andere lichtontvlambare stoffen.

## Toepassing



### LET OP

- Na ieder gebruik en voor iedere reiniging moet het apparaat worden uitgeschakeld en uitgenomen.
- Steek geen voorwerpen in de apparaatopeningen en steek niets in de bewegende delen. Zorg dat de bewegende delen altijd vrij kunnen bewegen.
  - Gebruik het apparaat alleen in verticale positie, leg het nooit plat op de vloer.
  - Niet met het volle gewicht op de bewegende delen van het apparaat zitten, liggen of staan en geen voorwerpen op het apparaat plaatsen.
  - Bescherm het apparaat tegen hoge temperaturen.

## Afvalverwerking



### LET OP

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Het verwijderen kan via gespecialiseerde verzamelpunten in uw land gebeuren. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



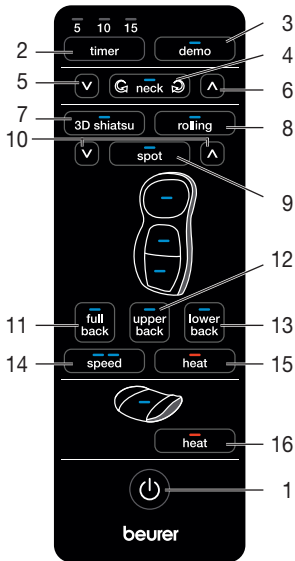
## 5. Beschrijving van het apparaat

### Shiatsu-zitkussen (voorzijde)



1. 2 nekmassagevingers
2. 4 massagekoppen
3. Bevestigingsbanden
4. Netsnoer
5. Handschakelaar
6. Opslagta
7. Verwijderbare en wasbare bekleding
8. Bevestiging voor kleerhangers (achterzijde)
9. Zittingsverwarming

## Handschakelaar



1. Toets
2. Toets **timer** (5-10-15 minuten)
3. Toets **demo**
4. Toets **neck**  
Activeren van de nekmassage, rechts- en linksdraaiend
5. Toets **∨** hoogteverstelling (nekmassage)
6. Toets **∧** hoogteverstelling (nekmassage)
7. Toets **3D shiatsu** (Shiatsu-massage)
8. Toets **rolling** (rollende massage)
9. Toets **spot** (puntmassage)
10. Toetshoogteverstelling (Shiatsu-massagesysteem)
11. Toets **full back** (massage van het gehele ruggedeelte)
12. Toets **upper back** (massage van het bovenste ruggedeelte)
13. Toets **lower back** (massage van het onderste ruggedeelte)
14. Toets **speed** (massage-intensiteit)
15. Toets **heat** (warmte)
16. Toets **heat** (zittingsverwarming)

## 6. In gebruikname



### LET OP

- **BELANGRIJK:** Ontgrendel voor u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt de transportbeveiligingen van het massagemechanisme. Verwijder daarvoor de schroeven met behulp van het bijgeleverde gereedschap op de achterzijde van het zitkussen. Als u de schroeven van de transportbeveiligingen niet verwijdert en het Shiatsu-zitkussen onmiddellijk in gebruik neemt, raakt het Shiatsu-zitkussen onherstelbaar beschadigd en onbruikbaar. In dit geval geven we geen garantie.
- Plaats de transportbeveiligingsschroeven voor de duur van elk verder transport weer in het apparaat. Elk transport zonder transportbeveiligingen kan het apparaat onherstelbaar beschadigen.
- Plaats het zitkussen op een geschikte zitplaats met zitvlak en rugleuning (stoel, bank of vergelijkbaar). Let erop dat rugleuning van de zitplaats hoog genoeg is.
- Gebruik bij de bevestiging van het zitgedeelte eventueel de flexibele bevestigingsbanden en klittenband.
- Sluit het apparaat aan op het stroomnet door de stekker in het stopcontact te plaatsen.

## 7. Bediening

Druk de rug aanvankelijk slechts voorzichtig tegen het masseerapparaat. Controleer dan voorzichtig, of de massagepositie aangenaam voor u is en veplaats het gewicht dan geleidelijk richting masseerapparaat.

De massage dient te allen tijde als aangenaam en ontspannend te worden ervaren. Breek de massage af of wijzig uw positie of de persdruk, indien u de massage als pijnlijk of onaangenaam ervaart.

- Zorg ervoor dat er geen lichaamsdelen, in het bijzonder uw vingers, tussen de bewegende massage-elementen of de houder van de massagekoppen in het apparaat terechtkomen.
- Ga gemakkelijk en rechtop zitten op het zitgedeelte. Denk erom dat u in het midden gaat zitten zodat de massagekoppen links en rechts van uw wervelkolom kunnen bewegen.
- Zet het masseerapparaat aan met de toets .

De LED's geven de huidige ingestelde massagefuncties weer.

- Met het instellen van het massagebereik wordt automatisch het uitschakelmechanisme geactiveerd en op 15 minuten gesteld. U kunt het uitschakelmechanisme instellen op 5, 10 of 15 minuten door te drukken op de knop **timer**.







Denk erom dat veranderingen aan de instelling van de timer tot gevolg heeft dat de tijd opnieuw gaat lopen. Om oververhitting van het apparaat te voorkomen kiest u in het begin van de massage de gewenste maximale tijdsduur en verandert u dit niet meer tijdens de massage.




U kunt de volgende instellingen selecteren:

### 1. Demo

Druk op de **demo**-toets om in 5 minuten snel de in het apparaat aanwezige functies te doorlopen. Door middel van het knippen van het betreffende lampje wordt via de handschakelaar aangegeven welke functie wordt getoond. Het apparaat wordt na de demo automatisch uitgeschakeld.



### 2. Shiatsu-nekmassage

Druk op de toets  **neck**  om de nekmassage te starten. Druk nogmaals op de toets  **neck**  om de massagerichting te wijzigen. Druk nogmaals op de toets  **neck**  om de nekmassage uit te schakelen.

De hoogte van de nekmassage kunt u wijzigen door een van de twee pijltoetsen   naast de toets  **neck**  ingedrukt te houden, totdat de gewenste hoogte is bereikt.

### 3. Shiatsu-rugmassage

Druk op de toets **3D shiatsu**. Selecteer vervolgens met de toetsen **full back**, **upper back**, **lower back** het gewenste massabereik.

**De punctuele massage** (Shiatsumassage zonder verticale bewegingen) kunt u selecteren door op de toets '**spot**' te drukken. De positie van de punctuele massage kunt u wijzigen door een van de twee pijltoetsen   naast de **spot**-toets ingedrukt te houden totdat de gewenste positie is bereikt.

### Massage-intensiteit

Bij Shiatsumassage zijn 2 verschillende massagesnelheden beschikbaar, die u kunt selecteren met de toets **speed**. Wanneer u de rollende massage hebt geactiveerd, drukt u vervolgens op de toets **3D shiatsu** om naar Shiatsumassage op te schakelen en daarna de gewenste snelheid te kunnen instellen.

### 4. Rollende massage


Druk op de toets **rolling**. Selecteer vervolgens met de toetsen **full back**, **upper back**, **lower back** het gewenste massagegebied.

Bij het wijzigen van de massagevorm (Shiatsu of rollende massage) wordt het vooraf geselecteerde bereik (gehele, bovenste, onderste rug) behouden. Let er bij het wisselen van de Shiatsu-puntmassage naar de rollende massage op dat het massagebereik weer opnieuw dient te worden geselecteerd.

### 5. Warmtefunctie

U kunt de warmtefunctie van de massagekoppen activeren door de toets **heat** [15] in te drukken. De blauw verlichte massagekoppen wisselen daarbij naar de kleur rood.

Het apparaat beschikt over een extra warmtefunctie in het zitgedeelte. Deze functie kan met de toets **heat** [16] worden ingeschakeld

- Gebruik het masseerapparaat max. 15 minuten en laat het vervolgens afkoelen. Bij langere massages kan een overmatige stimulatie van de spieren tot verspanningen in plaats van ontspanning leiden. De massage kan te allen tijde door het indrukken van de -toets worden beëindigd. Houd er rekening mee dat de massagekoppen bij het uitschakelen eerst in de uitgangspositie in het bereik van de lenden teruggaan. Dit wordt aangegeven door het knipperende LED-lampje. Is deze positie bereikt, dan schakelt het apparaat uit.
- Wordt het apparaat door twee maal indrukken van een massagebereiktoets gestopt, dan gaat het eveneens na 15 minuten terug naar de uitgangspositie en schakelt vervolgens uit.
- Koppel het apparaat tijdens het gebruik niet los van het stroomnet. Schakel het altijd eerst uit en wacht totdat het de uitgangspositie heeft bereikt.

### Instructie

- Het apparaat beschikt over een uitschakelautomatisme, dat op een maximale bedrijfsduur van 15 minuten is ingesteld.

## 8. Onderhoud en bewaarvoorschriften

### Reiniging



#### WAARSCHUWING

- Trek voor elke reiniging de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Reinig het apparaat alleen op de aangegeven wijze. Er mag in geen geval vloeistof in het apparaat of toebehoren dringen.
- Kleine vlekken kunnen met een doek of vochtige spons en eventueel een klein beetje vloeibaar wasmiddel worden verwijderd. Gebruik geen reinigingsmiddel met oplosmiddel.
- De verwijderbare bekleding van de neksteun kan op 40 graden in de wasmachine worden gewassen. Let op de symbolen voor onderhoud en reiniging op het ingenaaide etiket. De PU-bekleding aan de achterzijde is met klittenband onder de zoom met het Beurer-logo bevestigd en kan daar geopend en vervolgens verwijderd worden. De bekleding van de neksteun kan worden verwijderd door de ritssluiting te openen.
- Gebruik het apparaat niet eerder dan dat het volkomen droog is.

### Opslag

Wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, raden wij u aan het in de originele verpakking in een droge omgeving en zonder belasting te bewaren.

Het is ook mogelijk om het apparaat op te hangen aan een kleeerhanger in de kast. U kunt dat doen door een kleeerhanger in de lusjes aan de achterzijde van het apparaat te schuiven.

Gebruik hiervoor altijd een stevige, houten kleeerhanger die het gewicht van het apparaat kan dragen.



#### LET OP

- Wanneer u de transportbeveiligingsschroeven gebruikt, moet u deze verwijderen voordat het apparaat opnieuw wordt gebruikt.

## 9. Wat te doen bij problemen?

Probleem	Orzaak	Verhelpen
<b>Massagekoppen gaan langzamer bewegen</b>	Massagekoppen worden te sterk belast.	Tegendruk van het lichaam verminderen.
<b>Massagekoppen bewegen alleen in het onderste of bovenste bereik.</b>	De massage was ingesteld voor dit gedeelte.	Druk op de <b>full back</b> , <b>upper back</b> , <b>lower back</b> -toets om het bereik te wijzigen/uit te breiden. Druk op de toets <b>neck</b> om de nek-massage te activeren.
<b>Massagekoppen alleen in bovenste en onderste gedeelte.</b>	Apparaat niet aangesloten op het stroomnet.	Stroomstekker in de wandcontactdoos steken en apparaat inschakelen.
	Apparaat niet ingeschakeld.	Schakel het apparaat in met de  -knop Kies het massagegedeelte.
	De transportbeveiligingen zijn niet verwijderd. Het massage-mechanisme is beschadigd.	Ga naar uw dealerhandel of neem contact op met service-adres.
	Oververhittingsbeschermit uitgeschakeld, apparaat is beschadigd.	Ga naar uw dealerhandel of neem contact op met service-adres.